

# BUDAFOK

## és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAÓRS, BUDATÉTÉNY, NAGYTÉTÉNY, TÖRÖKBÁLINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.  
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 16 fillér.Felelős szerkesztő:  
Dr. DONSKY ÁRPÁDSzerkesztőség: Budafok, Kossuth Lajos-utca 70. T. Budafok 73.  
Kiadóhivatal: Budafok, Kossuth Lajos-utca 21. T. Budafok 77

## Fordult a kocka?

Érdekes, de egyáltalán nem örvendetes változást vehet észre a figyelő a magyar élet tükrében. Azt, hogy akiket tegnap még sajnáltunk, azokat ma irigyeljük.

A magyar köztisztviselői karól van szó.

Keserves, koplaltató éveket szenvedtek át a közhatalosi gépezet funkcionáriusai, éveket, amelyek elkoptatták a jólöltözöttség ruháit, megritkították a szobák butorzatát, üressé tették a képekkel díszített falakat, megfosztották csekély ékszereiktől az asszonyokat. És ez időben csak a sajnálkozás költségmentes szavaival, hogy majd lesz jobban is, — vigasztaltuk azokat, akik vajmi gyakran a mindennapi elég kenyérről is lemondtak.

Most pedig valóságos irigylés tárgya kezd lenni az a kevés, de biztos jövedelem, amelyet hónap elsején a köztisztviselők kézhez kapnak.

Mekkorát kellett eddig zülleni a szabad kereseti ágak egyedeinek? Éppen ez az, ami a szemlélő kedvét gunyorossá teszi.

Mert hiszen nem a tisztviselői illetmények emelkedtek a szükségletek mértékére, hanem az egyéb kereseti lehetőségek csökkentek le annyira, hogy a tisztviselők régi, lesajnált nyomorúsága is irigylett állapotá kezd válni.

Hát valóban ilyen lesz a konszolidáció? No akkor nem sok örömet találhatunk benne.

Közeledünk az utolsó béke-évek gazdasági feszültségének állapotához. Akkor: földbirtokos, kereskedő, iparos az adósságok fojtogató karjaiból csak a háboru moratóriumával menekült.

És csalóka évek után, melyek gazdagságot hitettek el vele, im megint ezeken az ösvényeken jár a szabad foglalkozás, váltókon lovagol, melyen a Gond birodalmába ér.

Akkor a tisztviselő nyugodt egyformaságban élt, nem kellett gondolnia a holnapra, mert az édes apja gondolt rá, mikor azt mondta, hogy: légy fiam

tanár, vagy postás, bíró, vagy jegyző, mert nyugdíjad lesz.

Az igények micsoda apostoli leszoritására van szükség, hogy a tisztviselő a háromszoros drágulás mellett a maga fél békebeli fizetésével ismét irigylés tárgya lehet; hogy nyomorúságára ismét azt mondhatják a szabad kere-

seti ágbeliek, hogy: kevés, de biztos...

Ez az összeomlás, ez az elvesztett háború, ez a megcsontított haza, ez a reménytelen jövő gazdasági nyelvre lefordítva: a köztisztviselői koplalás, ruhátlanság, tiszta gallérról, fürdőről, könyvről való lemondás a közirigység fókuszában...

Fordult a kocka! De hát idefordult?

## Hogy áll a villanytárgyalások ügye?

Végleges kialakulásban vannak azoknak a tárgyalásoknak eredményei, amelyeket városunk hónapok óta a Villamosági R. T.-gal és független szakértőkkel folytat. A tárgyalásokat az áram drágaság miatti panaszszorozat és városunk polgármesterének az a törekvése indította meg, hogy a közönség közterhein minél nagyobb mértékben enyhítsen. Szűkebbkörű megbeszélésekkel indult, tárgyalásokkal folyta-

tódott, szakértők mérkőzésével bővült a kérdés, míg végre ma tiszta kép van már polgármesterünk előtt, aki az ügyet egész lefolyása alatt mindig személyesen irányította. Az egész kérdés-komplexumról tanulmányos polgármesteri beszámoló készül, amelyet a legközelebbi időben minden városatyá kezhez kap. Az a terv, hogy még a folyó évben a képviselőtestület elé is kerül az ügy.

## UTPANASZOK A HEGYEN

A hegyi városatyák körében élénk megbeszélés tárgyai azok a panaszok, amelyeket az utak állapotáról hangoztat a közönség.

Legjobban sérelmezik a Pannonia-utca lehetetlen állapotát. Ez az utca az év folyamán javítást kapott, de az utestre borított mészkövek pár hét előtt elporladtak és ma több részén valósággal sokkal rosszabb állapot van, mint a javítás előtt volt.

Pedig ez az út a hegyi főközlekedési vonala ősztől tavaszig. A kocsi ugyanis az országutról a Sörház-utcán, a Pannonia- és Csap-utcán át járnak

fel a hegyre, hiszen a Tóth József-utca ősszel, télen és tavasszal teherkocsi részére sikossága miatt járhatatlan.

Panasz az is, hogy hiányos a közvilágítás, különösen a Csap-utca tünik ki középső részének teljes sötétségével.

A hegyi városatyák, Weber Jenővel az élükön, azt tervezik, hogy egy este küldöttségileg vonulnak a polgármesterhez s megkérlik, tegyen velük egy sétát a hegyen. A közös séta következményeképp gyors és alapos városi intézkedést remélnék a panaszok eloszlására.

## MIKLÓS NAPJA

Boldog gyermekkorunk legkedvesebb emlékei ujulnak föl bennünk mindig, mikor Miklós napja ránk köszönt. De jó, de szép is volt, amikor a jóságos Mikulás apó hozzánk is ellátogatott teli puttonyával s kirakta számunkra kedves ajándékait! Reggeli ébredéskor az ablakba tett cipőcskénkből cukor, füge, mogoró mosolygott ránk és mosolygott ránk valami más is — bár akkor még alig vetettünk rá ügyet — a színes álmok, a csillogó és tarka-barka reményeségek sokasága. Am ezeket nem a cipőcskénkbe, hanem a lelkünkbe helyezte el Mikulás apó s hogy nem igen vettük észre, azért

volt, mert akkor még csak kifelé láttunk, figyeltünk, az volt számunkra az élet, a probléma, ami körülött bennünket s nem az, amit belül, magunkban, a lelkünk mélyén hordozunk... Azóta, hej, hogy megváltozott számunkra a világ! Lelkünk tárháza kipusztult s Mikulás apó nem látogat már el hozzánk, hogy kipótolja azokat, amiket elvesztettünk, amikből kifosztott az élet. Mikulás apó minden kedves, minden drága ajándéka odalett csak a — virgácsa maradt meg számunkra. Szöges, kegyetlen suhintására de sokszor keseredünk el, de sokszor jajdulunk fel szomorú em-

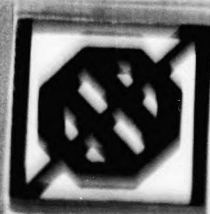
beri és magyar sorsunkban...

De, hát, így volt ez mindig s a mi szerepünk nem is az most már, hogy a magunk számára édesgeszük vissza Mikulás apót, hanem az, hogy a gyermekeink részére kérjük és biztosítsuk ajándékozó kedvét és jóságát. Oh, mert hiszen a mai gyermeknek, a mai magyar gyermeknek nemcsak az édességekre van szüksége, hanem még inkább cipőcskére, amibe azokat Mikulás apó elhelyezze. A mai kor gyermekeinek a lelkében is kevesebb az öröm, kevesebb a csillogó remény, a tarka-barka álom, mint a miénkben volt akkor, amikor ezt a magyar hazát még nem Csonkaországoknak, hanem boldog Meseországoknak hívták...

Ezek a gondolatok szántogatták lelkünket Miklós napjának estéjén, amikor, ime, egyszer csak megszinesedik, megvilágosodik a ködös téli este s vidám zenezőtől, erőteljes, ütemes lépések dobbanásától zajlik föl az utca. Kíváncsian nyílnak föl ablakaink s gyönyörködve nézzük a fáklyás, lampionos menetet, mely ablakaink alatt zenező mellett elvonul. És megdöbben valami a szívközpontunkban. Megdöbben az érzés, a tudat, hogy mégsem vagyunk olyan kifosztottjai a Sorsnak, mint amineknek az imént hittük magunkat. Mikulás apó, ime, egy mindennél kedvesebb, mindennél drágább ajándékot vonultat el előttünk az utcán: városunk levente-iffjúságának sokaságát, a magyar élet, a magyar jövő és feltámadás erőteljes, szépséges ígérteit...

Ez történt Budafokon Miklós nap estéjén, ez történt Magyarország kormányzójának, Horthy Miklósnak a névnapján. A menetet Adorján Antal testnevelési tanácsnok s a levente-oktatók vezették keresztül a városban. Felvonulásuk végén egyrészt Záborszky Nándor polgármesternél, másrészt dr. Donszky Árpád leventeegyesületi elnöknel tisztelegtek leventéink, köszöntve azokat, akik Budafok leventeintézményének kiépítésében oly sok fáradsággal és áldozatkész ügybuzgósággal működtek közre.

Mi is köszöntjük őket és köszöntjük rajtuk kívül Adorján Antal városi testnevelési vezetőt, valamint a levente-oktatókat, akiknek szorgos munkája leventéinket fegyelmezett, rendezett, szokatott, szívet s lelket gyönyörködtető mintacsapattá képezte ki. Különös dicsőréttel kell azonban, hogy szóljunk a levente zenekarról, mely rövid pár hónapos tanulás után precíz játékaival valósággal meglepett bennünket. Főglein János, Kertész József és Stutzenberger Mihály zeneoktatók nehéz vállalkozásának ezt a nagyszerű eredményét a legteljesebb elismerés és dicsőrétt illeti meg.



Mikulás apó tehát — hála Istennek! — az idén is tele puttonnyal jött el közénk s nemcsak gyermekeinknek, de rajtuk keresztül nekünk, robotos öregeknek is juttatott kedves ajándékaiból. A mi ajándékunk a szebb és jobb magyar jövődönök törhetetlen hite, ami egyé forr lelünkben az államfő magas személye iránt táplált tisztelettel, szeretettel és hódolatteljes ragaszkodással.

## Kultürest

A népművelő bizottság folyó hó 2-án tartott kultürestje tartalomban ismét értékes és mint ilyen: nagy-sikerű volt. Az Attila-színházat a közönség ezuttal is már jóval az előadás megkezdése előtt teljesen megtöltötte.

Előadást „A Föld születése és halála” címmel Pösch János polg. iskolai tanár tartott. Komoly tárgyát mindenki által könnyen érthetően s amellet a legélvezetesebb módon kezelte, úgy, hogy a hallgatóság igen szívesen kalandozta be vele együtt az égboltozatot s annak kiváltképen a mi naprendszerünkhöz tartozó csillagait. Találó hasonlatokkal érzékeltette, hogy az idő és tér végtelen, hogy az élet feltételei nincsenek csak a Földhöz rögzítve s hogy maga az élet folytonos, örök, mert a Minden-séget mozgató Erő ugyanakkor, amikor rombol: teremt, épít is egyben... Előadását a közönség hálásan megtapsolta.

A műsorba fölvevett hegedü- és zongorajáték Weinhammer Antónia hegedüművésznőnk közbejött megbetegedése miatt elmaradt. Ezt a számot igen kedvesen pótolta a Leányklub egyik tagjának, Vaskó Mariska uri-

## Az új város.

I.

A magyar falu elhagyottsága, mint probléma, teljes mértékben szönyegre került a háboru óta — végre. Kulturális és szociális kérdésével behatóan foglalkoznak. A falu problémája, hogy úgy mondjuk, divatos lett.

Eddig a falu meglehetősen el volt hanyagolva. A parasztban a művelt ember leginkább néprajzi érdekességet látott, de problémáival nem foglalkozott, sőt nem is ismerte őket. Ebben hibás volt az irodalom is. A régi népszömvűvekben a falusi emberek, legények, leányok egész nap ünneplőben fel-alá sétáltak a falu utcáján és énekeltek, mulattak. Hogy a falunak, a falu emberének vannak égető problémái is, erről nem esett szó. Az olvasók jórésze épügy, mint az olvasók kegyét kereső írók mindig azt szerették: dicsérni, dicsérni, minden szépet megírni, ellenben a bajokat elhallgatni, mintha ilyenek nem is volnának. „Beszéljünk más-ról!” Csak hogy a bajoknak az a tulajdonságuk, hogy minél kevesebbet foglalkoznak velük, annál inkább megnőnek. Mikor aztán kiméletlenül a fórumra tör egy ilyen baj, mint pl. most: az egymillió analfabéta, akkor nagyot néznek a jámbor Pató Pálok. Nagyok a falu bajai, de mindennél fontosabb, hogy — szönyegre kerültek.

De megváltozott a falu embere is — és erről a városiak vajmi keveset tudnak. A háboru előtt a falusi ember alig került túl faluja határán. A szomszéd város, a megye székhelye, egy helyőrségi város esetleg — ezek

# FARAGÓ FERENC

ÉS

# HAÁSZ FERENC

Telefon: Bfok 87 lakatos, bádogos, egészségügyi be-  
rendezési- és csatornázási vállalat Telefon: Bfok 87

**Budafok, Tóth József-u. 5**

leánynak monológ-előadása. Jóizü, ügyes szereplését a hallgatóság zajos tetszéssel jutalmazta. A műsört, amelynek egyes számai közé élvezetes gramofon-ének és zene ékelődött be, tanulságos és hatásos kultürfilm bemutatása rekesztette be.

A következő kultürest december hó 10-én lesz. Előadást Pilitz Dezső vegyész mérnök „A világitás gazdaságos alkalmazása lakásokban, iro-

dákban, gyárakban, üzletekben” címmel tart. Weinhammer Antónia, Bathó Lajos és dr. Halmos László zeneművészeink Schubert-szerzeményeket adnak elő abból az alkalomból, hogy szerte a világon mostanában emlékeznek meg a nagy német dal- és zeneköltő halálának 100-ik évfordulójáról. Az ilyenformán igen tartalmasnak és élvezetesnek ígérkező műsört film-híradó bemutatása egészíti majd ki.

## A GSEPELI ÁTKELÉS

Tavaszig megszünik a révüzem

A Nun-testvérek üzemében működő csepeli révátkeles a napról-napra várható fagy indokából tavaszig megszünit. A révhajócska telelni megy. Beszélünk a Nun-testvérekkel arról, mikép fizeti ki magát az üzem.

— Bizony sehogysem fizeti ki magát, volt a válasz. Mi vártunk napi 100 személyes forgalmat és volt

talán átlag napi 50 személyes. De hiszen minden kezdet nehéz. Tárgyaltunk arról, hogy Csepelen keresztül a Máv. ceglédi vonaláig létesítendő autóbusz forgalomba kapcsolódjék bele a mi üzemünk. De bizony nincs remény arra, hogy az autóbuszvonal ráfizetéses ne legyen, így hát a tárgyalások nem jártak

alkották a kis kört, amelyen túl soha életében nem jutott. A világháboru azonban elvitte egy európai tanulmány-utrá, szemléltető oktatásra és ezen az uton rengeteget látott, tanult, megismert olyan dolgokat, amikről eddig fogalma se volt. Megismerte Európát. A mai falusi ember egészen más, mint a háboru előtti és más a gondolkozása is.

II.

A háboru utáni nagy világváltozás elhatolt a messzefekvő falvakba is, de természetesen még jobban megváltoztatta a várost. A külső megváltozást a kortársak még jobban észreveszik, mint a belsőt. Hogy a város lakosainak ruházódása (társadalmi osztályok szerint) ma alig tér el — nem úgy, mint a háboru előtt — ez feltűnik. De a belső változásokat már nem veszik észre annyira. Sőt ellenkezőleg! Igen sok ember azt hiszi, most is úgy van és úgy megy minden, mint a háboru előtt. Nem ismeri saját korának szellemét. Pedig az új idők változásai mindig a városokból indulnak ki. Ennek ellenére ma is sok ember van a városokban, aki lelkileg még a múlt században él, még vatahol 1870—80 körül tart.

A mai Magyarország koncentrikus problémája: a szociális probléma. A még itt együttélő nyolcmillió magyarnak kulturális és gazdasági fel-emelése. Ezt kívánja nemcsak a korszellem, hanem az ország létérdeke. Az ország talpraállása, feltámasztása csak a legnagyobb erőfeszítéssel lehetséges, az összes erők maximális felfokozásával és összeforrasztásával. Külső megsegítést is csak így lehet remélni. Csak olyan emberen szoktak

mások segíteni, akin érdemes segíteni.

A városok kulturális és társadalmi életében is át kell alakulni az új szellemben és át is fog alakulni. A tömegeket fel kell emelni, és a társadalmi osztályok között fennálló szakadékokat át kell hidalni. Ez az új evangélium, — amely azonban annyira nem új, hogy már Széchenyi hirdette.

A városokban a céhrendszer, az ipari, tehát a gazdasági életben már régen megszünit. De a társadalmi életben még nem. Az újabb időkig, és bizony még ma is, a városokban gyönyörűen lehet szemlélni a társadalmi céhek működését. Itt nálunk is. A társadalmi élet, az egyesületek ilyen céhekben működtek. Néhány ember, néhány család összeállt és megcsinálta a maga céhét. Növelte, kiterjesztette familiáris alapon. Ugyanezt tették itt, ott és amott. Az egyesületek is családi alapon álltak. A céhek élén klikkfőnökök és alfőnökök álltak. És ezek a céhek örök harcban álltak egymással. (És mindez nem is volt olyan régen?!.) Az ilyen társadalmi működés keresztmetszete tehát ez: az embereket egymástól elválasztani és a társadalmi erőket az egymás elleni harcban felőrölni.

III.

A mi fiatal városunk életében utabban olyan jelenségeket látunk, amelyek szerint itt az új szellem, a komoly idők új szelleme vonul be. Eddig Budafokon valami nagy átfogó, a város egész társadalmát magába olvasztó működést nem lehetett megszervezni, mert az elemi fizikai lehetőség: a helyiség, egyetlen egy nagyterem sem állott rendelkez-

eredménnyel. Reméljük, hogy Csepel jövőre rendbehozhatja a partot és a kikötőt, legalább annyira, hogy ugyanahogy kocsiforgalomnak is megfelelő legyen, akkor mi kompot állítunk be. A kis hajó könnyen elvontatja a kompot, amely a budafoki piacot egyszerre közvetlen összeköttetésbe hozná a csepelszigeti mezőgazdasági területekkel. Persze a városi vezetőségnek kellene megpuhítani a csepeli előljárást, amely egyelőre elzárkózik a kocsikikötő létesítésétől. Talán tavaszra, — különösen, ha Budafok város is szorgalmazza, — beadja a derekát Csepel és elkészíteti ezt a Budafokra és Csepel-szigetre egyaránt fontos kikötőt.

## HIREK

— **Városi közgyűlés lesz a jövő hét vége felé.** Előtte a bizottságok fogják a tárgysorozatra kerülő ügyeket megbeszélni.

— **A Budafoki Iparoskör 5-én választmányi gyűlést tartott,** előkészítették a január 13-iki közgyűlést, valamint a tradíciókhoz híven 3 elszegényedett iparos-özvegy karácsonyi segélyezését határozták el. Vegyen példát több egyesület is az Iparoskörtől, legyen minél többeknek ilyen nemes szívük a szegények iránt.

— **Ferenc napja.** Xavéri Szent Ferenc napját ünnepelte hétfőn a katolikus világ. Városszerte megmelegedett a budafoki Ferenc lakás-kilincse, mert jó magyar szokás szerint egymásnak adták a jót kívánó barátok, ismerősök. A városháza tisztikara is szeretetteljes jókívánatokkal halmozta el két Ferencét, Mayer főszármvevőt és Aulinger dr. tanácsjegyzőt.

zésre. Az idén jutottunk végre egy ilyen nagyteremhez, amikor felépült a Meckl-féle nagyszabású mozi. A felületes szemlélő talán nem is sejtí, mit jelent az, hogy: ebben a térben a tél kezdete óta minden hétfőn összegyűl párezer ember, az egész város, a társadalom minden rétege, együtt hallgat népszerű, tudományos előadásokat, művészi zenét, dalt, szavakat, lát kultürfilmeket. A társadalom minden rétege hetenként együtt tölt egy estét. És költ el hetenként egy szellemi vacsorát, a tudomány és művészet fogásaiából. Együtt van, művelődik, együtt gondolkodik és együtt érez. A régi elkülönzés, partikulárizmus, céhrendszer, klikkfőnökség, harcok, harci torok (bankettek, vacsorák) helyett: a város kultürestí, amelyeken ott van az egész város.

Olyan jelenség ez, hogy emellet nem lehet némán elhaladni. Hol van hamarjában még egy város, ahol a kultüra jegyében párezer embert tudnak összehozni? Nagy ennek a jelenségnek a kulturális és nagy a szociális jelentősége. A műveltség széleskörű elterjesztése és társadalmi választófalak ledöntése, vagyis — az erők felfokozása és összeolvasztása, — ez a jelen egyedüli lehetséges programja. Ha a mi városunkban olyan lesz a kitarítás, amilyen ez az első elindulás, akkor ez azt jelentené, hogy ez a város megértette ennek a komoly kornak a szellemét és nemcsak megértette, hanem meg is valósította. Ez azt jelentené, hogy a régi kor régi városa helyett itt megalkul az új kor új városa. Pds.

**Ha Budapestre jön,  
okvetlen látogassa  
meg cégünket,  
ha olcsón akar csillárt venni!**



4 lángú masszív  
**bronzcsillár**  
komplett 28.— P.

6 lángú masszív  
**bronzcsillár**  
komplett 51.— P.

Rádió és rádióalkatrészek.  
**„METEOR R.-T.“**  
Budapest, IX, Várház-körút 11.  
Nagy választék! Képes árjegyzék!

— **A Budafoki Ifjúsági Kör** vigalmi bizottsága folyó hó 8-án, ma este a Bleicher Béla-féle vendéglő helyiségeiben (Kossuth Lajos-utca 88) Mikulás-táncestélyt rendez. Kezdeté este 8 órakor. Vége reggel 6 órakor. Belépődíj 1-60 pengő. Felülfizetéseket köszönettel vesz és hírlapilag nyugtázza a rendezőség.

— **A városi választók névjegyzékének** összeállítására kiküldött bizottság működését valószínűleg december második felében folytatja le. A kész névjegyzék január folyamán közszemlére kerül s ellene észrevételeket lehet beadni a városi igazoló választmányhoz.

— **A mentők krónikája.** Mentőink a héten néhány kisebb rosszul-lét esetében vonultak ki. A múlt hónapban 23 baleset fordult elő, ezek között 12 sebészi, 2 égési, 1 rándulás, 2 törési, a többi eset belső baj volt. Az elmúlt hónapban 2 öngyilkosság történt, mindkettő férfi volt.

**A KIE vacsorája** szokás szerint nagy érdeklődéssel folyt le. Vacsora fölött Páter Bedalik pesti domonkos-rendi plébános amerikai missziós körutjáról beszélt, melyet 7 hónapon keresztül 70 amerikai katolikus magyar egyházközségben végzett. A Páter igen érdekes és meghatározó dolgokat mondott el beszédében, amelyet a hallgatók nevében dr. Czermann Antal elnök köszönt meg.

— **Ipartestületünk** folyó hó 1-én nagyszerű teastélyt rendezett a Schmidt-féle vendéglőben. Nemcsak iparostársadalmunk vonult föl az estélyre csaknem teljes számban, de nagyon sokan vettek azon részt Záborszky Nándor polgármester és a városi tanács tagjai mellett városunk többi osztályának képviselői is. Az est hangulatát nagyban emelte a Kelenvölgyi Iparoskör vigalmi gárdájának közreműködése. A bemutatott humoros jelenetek jóízű derűtséget keltettek a közönségben. A kedélyes összejövetel táncokkal kapcsolatosan a hajnali órákig tartott s úgy anyagilag, mint erkölcsileg a legszebb sikerrel végződött. Az Ipartestület agilis vezetősége a teast rendezésével nemcsak iparosságunk társadalmi életét élénkítette föl kissé, de egyúttal új köveket is szállított a terybe vett Iparos Otthon felépítéséhez. Összintén kívánjuk, hogy e vágya és célja mielőbb jusson el a megvalósulásig.

— **A Szociális Misszió Társulat** keddi esti előadása fényesen sikerült, amiben nagy része volt a Szt. Ilona Leányklubnak és Kálnay Margit buzgó fáradozásának. Zsufolásig megtelt a KIE helyisége és így a szegény gyermekek is boldog karácsonyra számíthatnak. A nagyszámú és díszes közönség, amelynek sorában ott láttuk városunk szeretett polgármesterét és a városi tanács tagjait, szinte áhítatos csendben hallgatta végig Poós Rezső apátplébános megnyitó beszédét. Majd Eskulics Mária a „Hiszekegy“-et szavalta. Az ünnepegy fénypontja „A porcellánfigurák“ című irredenta színjáték volt, amit Riegler Lilly szavalt sok érzéssel és igen nagy hatással. A szavalt közben megjelenő porcellánfigurákat a Leányklub tagjai alakították és igen sok tapsot kaptak. Hogy melyik volt a legszebb, bajos volna megállapítani. Egyik szebb volt, mint a másik. Majd ugyancsak a Leányklub tagjai „Jelenet a fonóban“ c. táncosjátékot adták elő. Ezután következett Bathó Lajos hegedű száma, zongorán kísérette Gács Rezsőné és lelkes ovációban volt része dr. Mátéffy Lászlóné énekművésznőnek, aki dalokat énekelt dr. Halmos L. zongora kísérete mellett. Végül a KIE tagjai egy rövid kis jelenet, „Öfensége szobája“, zárta be a műsort. Az előadást, amelynek jövedelmét a szegény gyermekek karácsonyi felruházására fordítják, holnap, vasárnap este fél 8 órakor megismétlik.

— **Kézimunka ismertető tanfolyamot** állítanak fel egyes városok és községek a népművelési akció keretében. Nálunk is érdemes volna megfontolást tárgyává tenni egy ilyen tanfolyam létesítését. A téli munkanélküliség leküzdésé terén nem utolsó eszköznek kínálkozik ez.

— **A szerelem.** Ezt mondja az öreg ember: Elni! Elni! Mert higgye el öcsém szép az élet. Nem is értem a mai fiatalokat. Az én időmben nem volt ennyi nőten ember, akkor az volt a rend, hogy akinek megvolt a szűkös jövedelme, hát családot alapított; maguk — el hagyják szaladni az időt. Pedig nem is az idő mulik, mi változunk. Majd meglássa egyszerre öreg lesz, de élni szeretne. Késő lesz Szeressen most; szerelem, asszony, öcsém...

Igy beszél az öregasszony: Szerelem? Szivárvány. A szerelem csak pára, füst, délibáb. A fiatalok hisz neki. A lányok szerelemmel asszonyok készülnek, — azt hiszik az a szerelem. Pedig, sulyos nagy kereszt az. Az Isten a férfiaknak adott tíz parancsolatot, az asszonyoknak csak egyet: légy az uradnak engedelmes, vidám cselédje és szűlj neki két gyermeket, egy fiút és egy leányt Ez asszonyok lenni. A házasság nem szerelem, — az gyermek, az kötelesség és vasból van, gránitból van. Majd megtudjátok, mi a kötelesség: bent maradni a családban a gyermekért, szerelem nélkül is, kötelességből. Melyiknek van igazsága? Mindkettőnek?

— **Még mindig zajlik** a vezeték-meghosszabbítás által felkavart érdekek tengere. Említettük már, hogy a nagyobb ingatlanestek tulajdonosai megfélembtették a városi határozatot, de tovább mozognak a hegyi tájak érdekeltjei is. A Gazdakör legutóbbi ülésén egyesek szóvá is tettek a dolgot, de mihamar felvetődött a kérdés: „Ki tud hát a képviselőtestület által elfogadottnál jobb megoldást.“ A kérdés válasz nélkül maradt. Jobb megoldást senki sem tudott kigondolni.

— **Meghosszabbították a hadikölcsön-tulajdonosok jelentkezési határidejét.** Mult szombaton érkezett meg a népjóléti miniszter távirati rendelete, amelyben a kiválmaknak engedve, a hadikölcsön-tulajdonosok jelentkezési határidejét december 31-ig meghosszabbították. Azok is újolag bejelenthetik igényeiket, akiket a összeíró bizottság esetleg elutasított, miután az újabb rendelet szerint mindenki segélyezési kérvényét fel kell terjeszteni a minisztériumhoz. A héten már a rendelet is megjelent a „Hivatalos Lapban“.

— **Ételmiszerek a pusztán földön.** Lapunk egyik barátja írja nekünk panaszos levélben, hogy nem lehet undor nélkül végigjárni a piacot, különösen azon a részen, ahol az ugynevezett östernelők kirakodnak. Az ételmiszereket piszkos ujságpapírra, szennyes, vékony vászondarabokra pakolják ki. Igazán jó volna, — mondja a panaszos levél — ha a hatóság egyet-kettőt megbüntetne köztülük. A többi aztán majd sietne ezt az izléstelen és veszedelmes hanyagságot levetközni.

— **Jutalomban részesülnek a hosszabb idő óta hűségesen szolgáló házcseledek.** A belügyminiszter rendeletet adott ki a házcseledek jutalmazásáról. A rendelet értelmében elismerő oklevélre és pénzbeli jutalomra lehet igénye minden olyan érdemes házcselednek, aki példás és hűséges szolgálatban huszonöt évet töltött egy munkaadónál. Az elismerő oklevelet a belügyminiszter adományozza. Az oklevélért és az adományért a munkaadónak kell folyamodnia a lakóhelye szerint illetékes törvényhatóság főispánjánál. A folyamodványok benyújtásának határideje minden év március elseje. Az adományozásnál előnyben részesülnek azok a házcseledek akik a háború alatt katonai szolgálatukat kifogástalanul teljesítették és akik munkaadóikkal szemben a világháború lezajlása után bekövetkezett válságos időkben hűséges, odaadó magatartást tanúsítottak.

## Siuda Simon

Kossuth Lajos-utca 25

Budafok legrégebbi asztalos üzeme

Alapítási év 1894

Vállal épület- és bútorsztalos, üzlet- és irodaberendezési munkákat egyszerű és díszes kivitelben mérsékelt áron, a legszolidabb kivitelben

Minden munkájáért szavatol

— **Második autót kapnak mentőink.** December második felében kapják meg második autójukat mentőink. Nagyon lendít ez a második autó a mentők munkáján. Eltekintve attól, hogy akcióképessé teszi őket akkor is, ha az egyik autóról elromlik, előfordult az is, hogy az autóról Törökbalinton volt és közben 7 esetben igényeltek kivonulást. Szerencse, hogy nem volt köztük életveszélyes eset. A második autóról nagyban fogja csökkenteni ezeket a veszedelmet jelentő eshetőségeket.

— **Ujpest megelőz bennünket.** Ujpest képviselőtestülete a múlt héten Kossuth-szoborbizottságot választott, amely a szobor elkészítésére pályázatot ír ki. A jövő évi költségvetésben már előirányozzák egy részét a szobor felállítására szükséges összegnek. Ertesztelésünk szerint a szobor 35-40.000 pengőbe kerül. Nálunk a Kossuth-szobor gondolata még nem jutott ennyire.

— **Lámpát kérnek a Törley-gyár és a templom közötti utcaszakaszra,** mely fontos forgalmi helye a gyalogközlekedésnek s bizony valóban sötét. Egy lámpát az utrés közepére és már el van intézve a panasz!

— **A városok önbiztosítása.** Debrecen város főszámvéveje igen érdekes tervet készített arról, hogyan takaríthatná meg a város a különféle biztosítási díjakat, illetve ezeket a biztosításokat miképpen lehetne házilag megoldani. Debrecen 1928. évi költségvetését mintegy 50 ezer pengő biztosítási díj terheli. A város a főszámvéve tervé szerint a ma beállított biztosítási tételekkel önbiztosítási alapot létesít. Addig azonban, míg ez az alap minden garanciát vállalni képes lesz, nem szünteti meg a város teljesen a mai biztosítási rendszert és azokat az objektumokat, amelyeknél a kockázat nagyobb, továbbra is a biztosító társaságoknál biztosítja, mert az önbiztosítási alap egyelőre nem bírja meg azt a rizikót, amellyel egy-egy ilyen objektumban bekövetkező károcsodás járhat. Kiveszi tehát a tervezet az önbiztosítás köréből a városi színházat, a világítási vállalatot és a városnak más olyan vállalatát, amelyek nagyobb értékű gépekkel dolgoznak és berendezésük és üzemük veszélyesebb s ezeket csak akkor foglalja be az önbiztosítás keretei közé, amikor az alap már megfelelő összegre növekedett. Budapest ugyancsak meg akarja valósítani az önbiztosítást.

— **Retikül lopások** fordulnak elő sürűbben a főváros környékén. Rákospalotán pár nap alatt három, Pesterzsébeten pedig egy nap négy ilyen lopást követtek el vakmerő tolvajok, akik minden valószínűség szerint Budapestről járnak ki vendégszerepelni a környéki piacokra. Az a rendszerük, hogy a piaci tumultusokban a kiszemelt áldozat után lopóznak és mialatt az jobbra-balra nézeget, elmetszik a retikül zsinórját és a levágott retiküllel elszelnek, de volt olyan eset, mikor a lökdösés közben egyszerűen kinyitották a retikült és megdézsmálták a tartalmát. Vigyázzanak gazdasszonyaink és ha Budafokra is eljönnek vendégszerepelni ezek a gazfikók, csipjék rajta őket becstelen machinációjukon és adják át rendőrnek.

### Rendelések házhoz szállítatnak

Fűszer	Bel- és külföldi ásványvizek	Szeszes italok	Üvegáru	
Csmege	<b>Legelőnyösebb árban</b>		Zomancadény	
Sajt			Viragcserep	
Gyarmataru	<b>HANGYA</b>		Festőkek	
Cukor			Lakkok	
Liszt	<b>üzleteiben szerezhethők be</b>		Ecsetek	
Termény			Olaj	
Só	<b>Telefonszámok:</b>		Firnisz	
Petroleum	Főüzlet: 27	I. sz. fióküzlet: 134	II. sz. fióküzlet: 100	Terpentin
Bükk-tűzifa	Házai- és poroszton		Gyújtófa	
<b>Cserkész- és leventefelszerelések</b>				

## A vidéki színészetért

Klebsberg Kunó gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter nagyarányú akciót indított a vidéki színészet megmentése érdekében, amely — mint köztudomású — rendkívüli nehézségekkel küzd az egész országban.

A nemrégiben elkészült rendelet-tervezet, amely hivatva van a vidéki színészet érdekeit előmozdítani, a következőket tartalmazza: A vidéki városokban a színházaknak rendkívül nagy konkurenciát jelentenek a műkedvelői előadások, amelyek elvonják a látogató közönség figyelmét a hivatásos színészek előadásaitól. Megtörténik gyakran az is, hogy a műkedvelői játékosok éppen a színházban műsoron levő darabokat adják elő, sokszor jóval gyengébb megjátszásban. A publikum ilyen esetekben másodszor már nem igen nézi meg ugyanazt a darabot. Sőt, ha a dilettáns előadás kissé rosszul sikerült, az előadásnak és így a darabnak is rossz híret keltik, ami semmi esetre sem szolgálhat az éppen ott időző színtársulat előnyére.

Ezeket a tapasztalatokat okulva a miniszteri rendelet megtiltja majd, hogy a műkedvelői társulatok a

budapesti premiértől számított egy éven belül bemutathassanak eredeti színdarabot. Azonkívül a műkedvelői társaságok játsszási idejét is korlátozni fogják, amennyiben ezek semmiféle színdarabot nem játszhatnak le abban az időben, amely alatt a hivatásos színtársulat az illető városban időzik. Kisebb városokban, ahol a szórakozó helyeket látogató közönség is kevés, még a mozielőadásokat is megszüntetik erre az időre. A színházaknak viszont köteleességük ifjúsági előadásokat tartani. Ezeknek az előadásoknak tárgyát csak olyan darabok képezhetik, amelyek tárgyuknál és tartalmuknál fogva az ifjúságra nemzetnevelő hatást gyakorolnak.

A magyar vidéki színigazgatók most nagy érdeklődéssel várják ennek a rendeletnek életbeléptetését, amelytől helyzetüknek, ha nem is éppen gyökeres változását, de mindenesetre a sokat szenvedő színészet sorsának javulását várják. De érdeklődéssel várják a rendeletet a városok is, amelyek országos szervezetük útján gondoskodnak arról, hogy ne csak a színészek érdekét szolgálja majd a rendelet.

Főmunkatárs:  
PÖSCH JÁNOS

## SPORT

**II. osztályu bajnoki mérkőzés** folyik le holnap a BMTE pályán. A BIK az FSE-vel küzd meg, a BMTE-nek pedig a BEAC-al kellett volna mérkőznie, de a mérkőzést a BEAC lemondta s az legközelebb folyik le. Bizony fontos mindkét honi csapatunkra, hogy a mérkőzést megnyerjék. A BIK csak úgy kerül ki a kiesési zónából, a BMTE pedig csak úgy tudja megerősíteni eddigi 3-ik helyét a bajnoki sorrendben. Most már csak az ősziaké a reg December apó adjon holnapra egy szép vasárnap délutánt, hogy a mérkőzés publikumának száma körül se legyen kívánni való.

A BIK pályaválasztási jogát felfüggesztette a MLSz, amiatt a sportszerűtlen viselkedés miatt, amelyet legutóbb a BIK-pálya közönsége a bíróval szemben tanúsított. A kitérőkre a bíró ismételt pártoskodó eljárása szolgáltatott okot. Kár, hogy a BIK a bíró ellen nyomban meg nem tette a lépéseket, és óvást nem jelentett be, akkor a pályaválasztás felfüggesztése valószínűleg elmaradt volna. Így történik, hogy a hoinapi mérkőzést a BIK a BMTE pályán kénytelen lejátszani.

### Laufbahn Salamon

bornagykereskedő

Budafok, Kossuth Lajos-u. 50.  
Telefon: 11.

Ajánlja uradalmi fajborait olcsó árak mellett.

### OLCSÓBB LETT A FÉNYKÉP

**SCHUMYNAL** 6 db. igazolványkép és 1 nagy kép 4 pengő, 6 levelezőlap és egy nagy kép 7 pengő 20 fillér.  
BUDAFOK, KOSSUTH LAJOS-U. 48

### Saját érdeke

Sok pengőt takarít meg,  
ha cipőszükségletét

### HAJDINYÁK GYÖRGY

cipőtüzletében vásárolja.

Megrendeléseket és javításokat pontosan és a legjutányosabb áron készítik.

Budafok, Kossuth Lajos-utca 29. sz.

Rózsavölgyi

## Karácsonyi album

megrendelhető a

Klein-könyvkereskedésben

Ára 6.— pengő

Klein nyomda Budafok. Felelős kiadó: Klein Már.

## Tüzifát és szenet

a legolcsóbban és legelőnyösebben

## Szicknél

szerzi be.

Telefon: Budafok, Zoltán-utca 26 Telefon: Budafok 49.

## Legolcsóbb, legcélszerűbb

minden háztartásban feltétlenül szükséges

## alkalmi ajándék

beszerezhető gyári áron a

## Budafoki Villamossági RT. nál

Csak elsőrangú gyárak által készített, egy évi jótállás mellett szállított villamos főzőedények, teakannák, kávéfőzők, tejforralók, vasalók, melegítőpárnák, hajszárítók, hajszütők, porszívók árusítanak. Kívánságra a készülékek a vállalat eladási irodájában megtekinthetők és kipróbálhatók.

A készülékek hat-tíz havi részletfizetésre is kaphatók!

Rádiók és autók részére rendszeres accumulator töltő állomás. — Rádió accumulatorok töltése csak csütörtökön.

## Magyar Agrár és Járadékbank

Részvénytársaság

budafoki pinckekezelősége

Telefon: Budafok 88.

Budafok, Petőfi-út 10.

Telefon: József 93-98.

Salgótarjáni „Perpetuum”  
folytonnő kályhák



Salgótarjáni „Kalom”  
folytonnő kályhák

KERN JÁNOS és TSA

### VASKERESKEDÉSE

Budafok, Apponyi-ut 56.  
(Ország-ut)

Raktáron tartunk rudvasat, vaslemezt, sodronyszeget, épületvasalást és mindennemű konyhafelszerelési cikkeket, kátrány fedélemezt és stukatur nádat, csikó- és takaréktűzhelyeket a legolcsóbb beszerzési árban

Asztali és csikó-  
tűzhelyek

Füstcsövek

## Budafoki Polgári Bank

Részvénytársaság

Budafok Kossuth Lajos-utca 1. szám

((( )))

Efogat legelőnyösebb kamatozás mellett takarékok, heti és folyószámla betéteket.

Folyósít ház- és földbirtokosok részére váltó- és lombard hiteleket.